



Curiosidades:

Una sola golondrina se come 850 mosquitos al día. Así nos protegen de las picaduras y de las enfermedades que pueden transmitirnos.

Recorren 4500 Kilómetros en su migración desde el Golfo de Guinea, por eso es muy importante que les ayudemos.

Los excrementos de las golondrinas, o guano, es un abono natural de gran calidad. Otro beneficio que nos aportan estas aves.

Si quieres saber más:

<https://www.seo.org/ave/golondrina-comun/>

<https://clubaventureros.org/wp-content/uploads/2016/02/taller-nidos-golondrina.pdf>

Área de Medio Ambiente
Tenencia de Alcaldía de Las Lagunas

Calle Río Adra, 25,
29651 Las Lagunas. Mijas Costa (Málaga)

Tlf: 952 593 644

<http://www.mijas.es>

medioambiente@mijas.es



Área Medio Ambiente Ayuntamiento de Mijas



Impreso en papel 100% reciclado

Anidan bajo tu teja

PROGRAMA PARA RECUPERAR LA GOLONDRINA COMUN



Nesting under your roof
PROGRAM TO RECOVER THE COMMON SWALLOW

Curiosities:



A single Swallow eats up to 850 mosquitoes a day. This is how they protect us from bites and diseases that can be transmitted to us. They travel 4500 Kilometers in their migration from the Gulf of Guinea, so it is very important that we help them.

The Swallows "Guano" or excrement is a natural fertilizer of great quality. We must therefore consider it a benefit rather than an inconvenience.

For more information about Swallows:

<https://www.seo.org/ave/golondrina-comun/>

<http://clubaventureros.org/wp-content/uploads/2016/02/taller-nidos-golondrina.pdf>



The common Swallow (*Hirundo rustica*) is a symbol of natural wealth and quality of life.

We have lost 10 million Swallows from 2004 to 2014 and this decline has intensified in 2016 and 2017.

From February to October we can enjoy the presence of the Swallow.

It is important to bear in mind that at their arrival they look for the nests of previous years. To conserve the swallows and favor new nests is our priority.

They feed mainly on mosquitoes, so they are the best natural tool to protect us from their bites and the diseases that can be transmitted to us.

How can I help?

1 - Keep the nests that already exist and report anyone you see destroying nests, calling the emergency number 112. We remind you that the destruction of nest of Swallows, House Martins or Swifts is prohibited by environmental regulations.

2 - Favor the nesting by placing artificial nests.

3 - Put some containers with mud in the garden or between the plant pots to help them make their nests.

4 - Inform your family and friends of the benefits of having Swallows nested in our homes.



La golondrina común (*Hirundo rustica*) es un símbolo de riqueza natural y calidad de vida.

Hemos perdido 10 millones de golondrinas desde el 2004 al 2014 y este declive se ha intensificado en 2016 y 2017.

Desde febrero hasta octubre podemos disfrutar de la presencia de la golondrina.

Es importante tener en cuenta que en su llegada buscan los nidos de años anteriores. Conservarlos y favorecer nuevos nidos es nuestra gran labor.

Se alimentan principalmente de mosquitos.

Es la mejor herramienta natural para protegernos de sus picaduras y de las enfermedades que pueden transmitirnos.

¿Cómo puedo ayudar?

1 - Conservo los nidos que ya existen y denuncio si veo a alguien destruyéndolos, llamando al 112. Les recordamos que la destrucción de nidos de golondrinas, aviones o vencejos está prohibida por la normativa ambiental.

2 - Favorezco la nidificación colocando nidos artificiales.

3 - Pongo en mi jardín o en mis macetas algo de barro para ayudarles a hacer los nidos.

4 - Conciencio a mis familiares y amigos de los beneficios de tener golondrinas anidadas en nuestras casas.